



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE E DEL MERITO – USR LAZIO
LICEO STATALE “NICCOLÒ MACHIAVELLI” – ROMA

LINGUISTICO • SCIENZE UMANE • ECONOMICO- SOCIALE

Sede centrale: Piazza Indipendenza, 7 * 00185 * Tel. 06. 4452370 *

Succursale: Via Giovanni da Procida, 14*00162 * Tel. 06. 83769149 *

Sede associata: Via dei Sabelli, 86*00185 * Tel 06.87886476 *

Sito Web: www.ismachiaivelli.eu * e-mail: RMIS026008@istruzione.it

C.F.: 97197320589 • RMIS026008 • PEC: rmis026008@pec.istruzione.it

Circolare n.219

DOCENTI
STUDENTI
GENITORI
Classi 5H
DSGA
ATA
SITO

Oggetto: Avvio PCTO "La professione dell'interprete: gli strumenti del mestiere" dell' Università degli studi internazionali di Roma (UNINT) per la classe 5H

Si comunica che, nel rispetto delle programmazioni dei Consigli di Classe e in applicazione della convenzione stipulata, viene avviato il PCTO di seguito riportato:

CLASSE	TUTOR	PATNER IN CONVENZIONE (SOGGETTO OSPITANTE)
5H	Prof.ssa Gabriella Pastore	Università degli studi internazionali di Roma (UNINT) via Cristoforo Colombo, 200 - Roma

Il percorso PCTO si articolerà in un corso in modalità blended che prevede cinque ore di lezione in modalità asincrona, corredate da un'attività in presenza della durata di circa cinque ore presso la sede UNINT.

Di seguito le indicazioni per la prima parte del PCTO:

Piattaforma	Modalità	Tematica	Docenti/Tutor esterno
Piattaforma UNINT al seguente link: https://pcto.unint.eu/	Le modalità di accesso vengono inviate da UNINT al tutor interno che le girerà agli studenti. L'attività in piattaforma si deve svolgere entro 30 giorni dal primo accesso.	Attività di approccio alle varie tipologie di interpretazione, a partire dalla dialogica , che si utilizza in vari ambiti per consentire uno scambio bidirezionale di informazioni tra due interlocutori che parlano lingue diverse, passando per la consecutiva , nella quale l'interprete è chiamato a intervenire a seguito di piccole parti di discorso, fino ad arrivare alla simultanea , nella quale l'interprete è chiamato a tradurre in contemporanea ciò che l'oratore dice.	Tutor interno Prof.ssa Gabriella Pastore Tutor esterno: Prof. ssa Najla Kalach

Con prossima circolare si darà comunicazione sul prosieguo del PCTO in presenza presso la sede universitaria.

Roma, 15 dicembre 2023

Il Dirigente Scolastico

Prof.ssa Elena Zacchilli

Firma autografa sostituita a mezzo stampa,
ai sensi dell'art. 3, comma 2 D. Lgs. n. 39/1993